

## Zmluva

o poskytnutí finančného príspevku neverejnému poskytovateľovi podľa § 75 a § 77 zákona č.448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č.455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov

uzatvorená medzi zmluvnými stranami:

Poskytovateľ : Obec

zastúpená starostom Vladimírom Labašom

sídlo: Koválov 216, 90603 Smrdáky

IČO: 00309630

DIC: 2021086760

bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.

č. ú. SK11 5600 0000 0027 1843 1001

Poberateľ : **PRO REGION n.o.**

zastúpený Mgr. Martou Štítnou, riaditeľkou PRO REGION n.o.

sídlo: Kunov 66/67, 905 01 Senica

IČO: 36084344

bankové spojenie: ČSOB, a.s. pobočka Senica

IBAN: SK65 7500 0000 0040 2996 5920

### Čl. I

#### Predmet zmluvy

##### 1.1

Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán v súvislosti s poskytovaním finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby (ďalej len finančný príspevok) podľa § 77 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len "zákon o sociálnych službách") neverejnému poskytovateľovi sociálnej služby: PRO REGION n.o. so sídlom v Senici.

##### 1.2

Finančný príspevok sa poskytuje na rok 2024 na poskytovanie sociálnej služby v dennom stacionári Svetluška.

### 1.3

Poskytovateľ poskytne poberateľovi finančný príspevok vo výške 2484,73 €. Príspevok bude určený na prevádzku poskytovanej sociálnej služby klientom, ktorí majú trvalý pobyt v obci Koválov.

Finančný príspevok sa použije v súlade s § 13 ods. 2 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon č. 583/2004 Z. z.) na úhradu ekonomicky oprávnených nákladov v zmysle § 72 ods. 5 zákona o sociálnych službách, ktoré nevyhnutne súvisia s poskytovaním sociálnej služby v dennom stacionári.

### 1.4

V zmysle § 7 ods. 6 zákona č. 583/2004 Z. z. finančné prostriedky podliehajú povinnému ročnému zúčtovaniu. Poberateľ je povinný najneskôr do 25.01.2025 predložiť poskytovateľovi – obci Koválov vyplnenú tabuľku, ktorá tvorí Prílohu č. 1 „Zúčtovanie dotácií poskytnutých z rozpočtu obce Koválov na rok 2024“.

## Čl. II

### Podmienky plnenia zmluvy

#### 2.1

Poskytovateľ poskytne finančný príspevok bezhotovostne na účet poberateľa uvedený v záhlaví zmluvy ročne, najneskôr do 10 dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy z rozpočtového roku 2024.

#### 2.2

Podľa § 4 ods. 2 zákona č. 583/2004 Z. z. je rozpočtový rok zhodný s kalendárnym rokom. Poberateľ je povinný finančný príspevok použiť najneskôr do konca rozpočtového roka – do 31.12.2024 na úhradu bežných výdavkov, ktoré vznikli v roku 2024 a v súlade s Prílohou č. 2 „Preplatky a nedoplatky“. V zmysle § 16 ods. 2 zákona č. 583/2004 Z. z. poskytovateľ usporiada svoje hospodárenie vrátane finančných vzťahov k poberateľovi.

Vyúčtovanie finančného príspevku poskytnutého na rok 2024 je poberateľ povinný predložiť poskytovateľovi najneskôr do 25.1.2025.

#### 2.3

Ak poberateľ nedodrží účelové použitie finančných prostriedkov, je povinný tieto finančné prostriedky vrátiť poskytovateľovi v termíne určenom poskytovateľom na účet uvedený v záhlaví tejto zmluvy.

#### 2.4

Na hospodárenie s prostriedkami, poskytnutými z rozpočtu poskytovateľa, sa vzťahujú príslušné ustanovenia zákona č.523/2004 Z .z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

#### 2.5

Ak poberateľ ukončí poskytovanie sociálnej služby v priebehu roka 2024, vyúčtuje poskytnutý finančný príspevok a poukáže ho na účet poskytovateľa do 10 dní odo dňa skončenia svojej činnosti, ak sa nedohodne s poskytovateľom na inom termíne.

#### 2.6

Vyúčtovanie finančného príspevku podľa bodu 2.2 obsahuje rekapituláciu nákladov podľa jednotlivých zoskupení položiek rozpočtovej skladby, výpisy z bankového účtu a fotokópie dokladov vrátane príjmových a výdavkových pokladničných blokov o nadobudnutí nákladov podľa bodu 1.3 usporiadané v chronologickom poradí tak, ako boli uhrádzané z bankového účtu.

#### 2.7

Výnos z týchto prostriedkov (skutočný výnos po odpočítaní poplatkov za vedenie účtu) je v zmysle § 5 ods. 1 písm. c) zákona č. 583/2004 Z. z. príjmom rozpočtu poskytovateľa. Výnosy sa odvedú na účet poskytovateľa do 31.01.2025. Poberateľ zároveň zašle poskytovateľovi – obci Koválov avízo o platbe výnosov.

#### 2.8

Poberateľ je povinný do 10 dní písomne poskytovateľovi oznámiť všetky zmeny skutočností uvedených v § 63 a § 64 zákona o sociálnych službách.

#### 2.9

Poberateľ je povinný viesť evidenciu prijímateľov sociálnej služby v rozsahu meno, priezvisko, dátum narodenia, trvalé bydlisko, stupeň odkázanosti, druh poskytovanej služby a výška poskytovaného príspevku. Poberateľ je povinný poskytovateľovi bezodkladne oznamovať každú zmenu v evidencii prijímateľov sociálnej služby.

3/5

#### 2.10

Poberateľ je povinný poskytovateľovi bezodkladne doručiť každú novú uzatvorenú zmluvu alebo ukončenie zmluvy o poskytovaní sociálnej služby fyzickej osobe, ktorá má trvalý pobyt v obci Koválov.

#### 2.11

Poberateľ je povinný poskytovať sociálnu službu riadne, v súlade s podmienkami a povinnosťami stanovenými zákonom o sociálnych službách.

## 2.12

Poskytovateľ bude sledovať a kontrolovať účelnosť využitia finančných prostriedkov a hospodárenie s finančnými prostriedkami poskytnutými poskytovateľom.

## 2.13

Poberateľ sa zaväzuje zachovať mlčanlivosť o osobných údajov, s ktorými príde do styku, nevyužije ich pre osobnú potrebu bez súhlasu poskytovateľa a ani ich nezverejní ani neposkytne inej osobe, a to ani po ukončení tejto zmluvy. Poberateľ sa zaväzuje dodržiavať ustanovenia zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov a podmienky prác pri nakladaní s osobnými údajmi na strane poberateľa, ktoré sú následne uvedené:

- a) Poberateľ nie je oprávnený spracovávať osobné údaje v mene poskytovateľa, môže robiť operácie s osobnými údajmi len na požiadavku poskytovateľa.
- b) Zoznam osobných údajov, ktoré má poberateľ k dispozícii: meno, priezvisko, titul, trvalé bydlisko, dátum narodenia, stupeň odkázanosti.
- c) Dotknutou osobou, ktorej osobné údaje sú spracovávané, je fyzická osoba, ktorej sa poskytuje sociálna služba.

## Čl. III

### Odstúpenie od zmluvy

#### 3.1

Poskytovateľ po dobu trvania zmluvy je oprávnený od zmluvy odstúpiť, ak:

- a) poberateľ použije finančné príspevky v rozpore s účelom, na ktoré boli v súlade s bodom 1.3 tejto zmluvy poskytnuté,
- b) poberateľ nevyúčtuje finančné príspevky podľa bodu 2.2 alebo bodu 2.6 tejto zmluvy,
- c) poberateľ pri čerpaní finančných prostriedkov nebude postupovať podľa bodu 2.7.

#### 3.2

V prípade odstúpenia poskytovateľa od zmluvy z dôvodov uvedených v bode 3.1 tejto zmluvy, je poberateľ povinný vrátiť poskytovateľovi poskytnuté finančné príspevky v lehote do 15 dní od odstúpenia na účet poskytovateľa a to:

- a) vo výške, v ktorej boli použité v rozpore s účelom, ak poskytovateľ odstúpi od zmluvy z dôvodu uvedeného v bode 3.1 písm. a) tejto zmluvy,
- b) za obdobie, ktoré poberateľ nevyúčtoval, ak poskytovateľ odstúpi od zmluvy z dôvodu uvedeného v bode 3.1 písm. b) tejto zmluvy,
- c) vo výške zodpovedajúcej rozsahu porušenia, ak poskytovateľ odstúpi od zmluvy z dôvodu uvedeného v bode 3.1 písm. c) tejto zmluvy.

### 3.3

Odstúpenie je účinné dňom doručenia odstúpenia druhej strane.

## Čl. IV

### Záverečné ustanovenia

#### 4.1

Zmeny tejto zmluvy možno uskutočniť len písomnými dodatkami podpísanými oboma zmluvnými stranami.

#### 4.2

Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je príloha č. 1 „Zúčtovanie dotácií poskytnutých z rozpočtu obce Koválov za rok 2024“ a príloha č. 2 „Preplatky a nedoplatky“.

#### 4.3

Zmluva nadobúda účinnosť dňom jej podpisu a po jej predchádzajúcom zverejnení v súlade s platnou právnou úpravou.

#### 4.4

Táto zmluva bola vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, z ktorých poskytovateľ obdrží jedno vyhotovenie a poberateľ jedno vyhotovenie.

#### 4.5

Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, obsahu porozumeli, zhoduje sa s ich vôľou a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpísali.

31. 01. 2024

V Koválove, dňa .....

  
  
Vladimír Labaš  
Starosta obce Koválov

V Senici dňa.....5.2.2024.....

  
  
Mgr. Marta Štítna  
riadiateľka PRO REGION n. o.